



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО РЫБОЛОВСТВУ  
FEDERAL AGENCY FOR FISHERIES

Федеральное государственное бюджетное учреждение  
«Дальневосточный экспедиционный отряд аварийно-спасательных работ»

Federal State Financed Institution  
«FAR-EASTERN EXPEDITIONARY DIVISION OF EMERGENCY AND RESCUE  
OPERATIONS»

ВРЕМЕННОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПРАВЛЕНИИ БЕЗОПАСНОСТЬЮ  
INTERIM SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

Название рыболовного судна \_\_\_\_\_ Позывной сигнал \_\_\_\_\_  
Name of fishing ship \_\_\_\_\_ Call sign \_\_\_\_\_

Порт регистрации \_\_\_\_\_ Тип судна \_\_\_\_\_  
Port of registry \_\_\_\_\_ Type of ship \_\_\_\_\_

Идентификационный номер Международной морской организации судовладельца  
IMO unique company identification number \_\_\_\_\_

Название судовладельца \_\_\_\_\_  
Name of Company \_\_\_\_\_

Адрес места нахождения судовладельца \_\_\_\_\_  
Address of Company \_\_\_\_\_

**Настоящим удостоверяется**, что система управления безопасностью рыболовного судна освидетельствована и что СУБ рыболовного судна отвечает требованиям Международного кодекса по управлению безопасной эксплуатацией судов и предотвращением загрязнения, и что судовладелец рыболовного судна имеет Документ о соответствии, применимый к данному рыболовному судну.

**This is to certify** that the Safety Management System of the fishing vessel has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of fishing ship and for Pollution Prevention, following verification that the Document of Compliance for the Company is applicable to this type of fishing vessel.

Дата окончания действия Свидетельства \_\_\_\_\_  
This Certificate is valid until \_\_\_\_\_ (дд.мм.гггг/дд.мм.yyyy)

Место выдачи \_\_\_\_\_  
Place of issue \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_  
Date of issued \_\_\_\_\_ (дд.мм.гггг/дд.мм.yyyy)

№ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Подпись должностного лица, выдавшего Свидетельство  
Signature of authorized official issuing Certificate

№ \_\_\_\_\_

Действие настоящего Временного Свидетельства об управлении безопасностью продлено до  
The validity of this Interim Safety Management Certificate is extended to \_\_\_\_\_

Дата продления \_\_\_\_\_  
Date of extension

\_\_\_\_\_  
Подпись должностного лица  
Signature of authorized official

Образец